

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 621 / 9. Juni 2023

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Jahresrechnung 2022

Der Gemeinderat genehmigt den umfassenden Revisionsbericht der Baumgartner & Wüst GmbH, Brüttsellen, zur Jahresrechnung 2022.

Alterswohnungen Uf de Breiti 12 und 14

Im Zusammenhang mit dem Leitungsbaurecht mit Durchleitungsrecht für die Leitungen des Wärmeverbundes Uf de Breiti hat der Gemeinderat den Dienstbarkeitsvertrag zwischen der Stutz AG Baggerunternehmung und der Gemeinde Marthalen gutgeheissen.

Tiefbau

Für das Bauprojekt Underdorf, Erneuerung Wasserleitung und Sanierung Kanalisation wird ein Kredit von Fr. 18'000.-- (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Ingenieurarbeiten werden an die Ingesa AG, Seuzach, vergeben.

Für den Ersatz der Wasserleitung an der Talstrass wird ein Kredit von Fr. 72'000.-- gutgeheissen. Die Grabarbeiten werden an die Stutz Baggerunternehmung, Marthalen, die Montagearbeiten an Severin Wipf, Marthalen, vergeben.

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 9. Juni 2023, um 11:30 Uhr,
Restaurant Stube (Tel. 052 319 40 80)

Freitag, 23. Juni 2023, um 11:30 Uhr,
Restaurant Rössli (Tel. 052 319 13 37)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.



Haben Sie gewusst?



Drohnen

Die Schweiz übernimmt die EU-Drohnenregulierung per 1. Januar 2023. Damit ändern sich die Rechte und Pflichten von Drohnenpiloten – auch im Hobbybereich.

Die wichtigste Änderung für Hobbydrohnen: Fast alle Piloten müssen sich registrieren. Ausgenommen davon sind nur Piloten von Drohnen mit weniger als 250 Gramm Gewicht, sofern die Drohne keine Personendaten erfassen kann. Das bedeutet, dass jede Drohne mit Kamera den Piloten registrierungspflichtig macht. Denn eine Kamera kann Gesichter aufnehmen und somit Personendaten erfassen.

Alle Piloten von Drohnen ab 250 Gramm müssen zudem einen Online-Test absolvieren, der sicherstellt, dass sie über das nötige Grundwissen verfügen. Bisherige freiwillige Schulungen und Kompetenznachweise in der Schweiz werden nicht angerechnet. Hingegen sind Zertifikate aus anderen EU-Ländern auch in der Schweiz gültig und umgekehrt.

Nicht neu aber wichtig:

- Ich kenne die Gebietseinschränkungen
- Ich halte zu meiner Drohne stets Sichtkontakt
- Ich weiche anderen Luftfahrzeugen rechtzeitig aus
- Ich überfliege keine Menschenansammlungen
- Ich berücksichtige die Privatsphäre anderer
- Ich bin ausreichend versichert
- Ich darf die Drohne nicht während der Ruhezeiten betreiben

Aus dem Gemeindehaus Hirschen

Gilbert Mäder, Ressort Sicherheit und Freizeit

Oberdorf, Strassensperrung

Grabarbeiten der Licht- und Kraftwerke Glattfelden erfordern die Strassensperrung im Oberdorf, von

Montag, 8. Mai bis Freitag, 16. Juni 2023.

Abschnitt Rösslikreuzung bis Andelfingerstrass, Einmündung Südumfahrung.

Während der Sperrung ist die Zufahrt nur für Anwohner gestattet. Der Abschnitt Oberdorf 22 bis Oberdorf 34 ist in Fahrtrichtung Rösslikreuzung bis Brücke nur einspurig befahrbar. Die Zufahrt zu diesen Liegenschaft ist gewährleistet.

Für den Abschluss der Bauarbeiten mit dem Belageinbau wird für kurze Zeit eine Vollsperrung erforderlich sein.

Der Verkehr wird über die Altemerstrass, Südumfahrung, umgeleitet.

Wir bitten die betroffenen Anstösser und Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

GEMEINDERAT MARTHALEN

Strassensperrungen Schaffhuserstrass / Zinggestrass

Erschliessungs- und Aufrichtarbeiten der Robert Schaub AG Andelfingen erfordern die Strassensperrungen von

**Montag, 5. Juni bis Freitag, 23. Juni 2023
(Schaffhuserstrass)**

**Montag, 26. Juni bis Freitag, 7. Juli 2023
(Zinggestrass)**

Vollsperrung Zinggestrass bei Liegenschaft Zinggestrass Nr. 13.

Die Zufahrt zur Zinggestrass, Fahrtrichtung Schaffhuserstrasse ist bis zur Liegenschaft Zinggestrass Nr. 11d gewährleistet.

Wir verweisen auf die entsprechenden Signalisationen des Kantons und der Gemeinde.

Wir bitten die betroffenen Anstösser und Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

GEMEINDERAT MARTHALEN

Strassenbauarbeiten

Hüttewegli

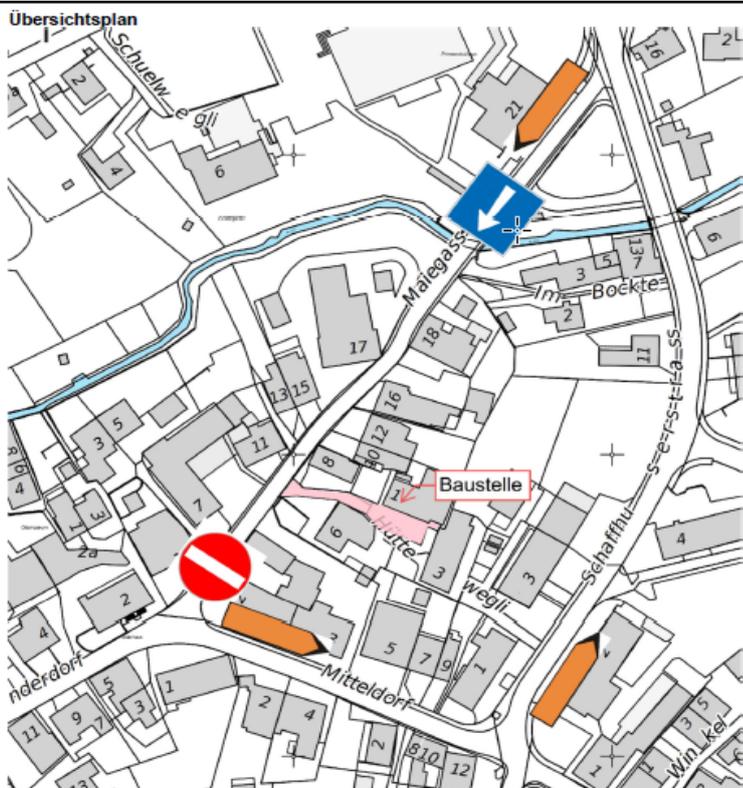
Die Gemeinde Marthalen ersetzt ab dem **19. Juni 2023** die Wasserleitung im Hüttewegli.

Ebenfalls wird die Elektrizitätsgenossenschaft Marthalen die Rohranlage ausbauen. Im Anschluss an die Werkleitungsarbeiten wird der Strassenoberbau wieder instandgestellt. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis am 21. Juli 2023.

Zufahrt / Verkehr

Das Hüttewegli ist für jeglichen Verkehr gesperrt. Die Anwohner werden gebeten, Ihre Fahrzeuge ausserhalb der Baustelle zu parkieren. Die Maingass wird als Einbahnstrasse Richtung Dorf signalisiert.

GEMEINDERAT MARTHALEN



«Ab wann muss ich für meinen Babysitter
AHV-Beiträge zahlen?»

Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/beitraege

SVA Zürich

«Ich will von der AHV eine Vollrente.
Was ist dafür notwendig?»

Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/renten

SVA Zürich

Altpapier- und Kartonsammlung

Die Brass Band Posaunenchor Marthalen sammelt am **Samstag, 10. Juni 2023, ab 08:00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind dort bereitzustellen, wo sonst Ihr Kehricht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind vor 08:00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12:00 Uhr abgeben.
- ☞ Falls Ihr Altpapier nicht abgeholt wurde, können Sie sich bis 17:00 Uhr melden

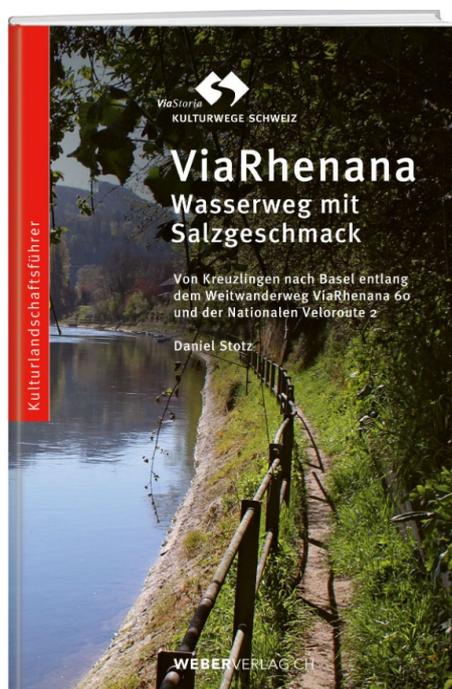
📅 Nächste Sammlung: **9. September 2023**

☎ Daniel Hangartner, 079 425 25 05

Kulturlandschaftsführer ViaRhenana

Der Kulturlandschaftsführer ViaRhenana nimmt Sie mit auf eine gemächliche Fuss-, Boots- oder Radreise dem Hochrhein entlang. Ausserdem können Sie etwas über die 17 Geschichten zur „Historischen Salzstrasse“ erfahren.

Seit Juni 2022 kann dieses Werk für CHF 39.– bei der Gemeindeverwaltung erworben werden.



SAMSTAG, 10. JUNI 2023

18.00 UHR

WYLAND-ARENA
MARTHALEN

FCEM 1 : FC PHÖNIX SEEN 2

Erinnerung - Änderung Urnengang

§ 20 Ziff. 3

Sie können die vorzeitige Stimmabgabe auf die sechs letzten Tage vor dem Wahl- oder Abstimmungstag ausweiten.

Neu kann die persönliche Stimmabgabe deshalb bei der Gemeindeverwaltung erst **sechs Tage vor** dem Abstimmungswochenende erfolgen.

Wandergruppe Marthalen/ Rheinau

**PRO
SENECTUTE**

Kanton Zürich

Leichte Spazierwanderung
Wir werden uns an die Schutzkonzepte halten

Mittwoch, 21. Juni 2023

Wir wandern von Volken nach Flaach

| | |
|--------------------------|---|
| Route | Ab Volken Post zum Lotzenbach und Eigental nach Flaach |
| Dauer | ca. 1 1/4 Stunde Wanderzeit |
| Höhen | 73 m rauf und 98 m runter |
| Abfahrt | 13.59 Uhr Bahnhof Marthalen 13.42 Uhr ab Rheinau |
| Billet | Volken Post retour ZW24h-Ticket Fr. 8.80 mit Halbtax |
| Rückkehr | ca. 17.25 Uhr |
| Beitrag | Fr.2.- Abgabe an Pro Senectute |
| Versicherung | ist Sache der Teilnehmer |
| Leitung, Auskunft | Anna und Peter Spalinger 052 319 23 55 |
| Durchführung | Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt |

Auf viele gemütliche Spaziergänger freuen sich:
Pro Senectute Marthalen

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



Gültigkeit Identitätskarte und Reisepass

In wenigen Wochen beginnen die Schulsommerferien. Planen Sie einen Auslandsaufenthalt? Vergessen Sie nicht, Ihre Identitätskarte und allenfalls den Reisepass auf die Gültigkeit zu überprüfen. Benötigen Sie eine neue ID, können wir diese bei der Verwaltung gerne für Sie bestellen. Für einen neuen Reisepass oder das Kombiangebot finden Sie die Informationen auf www.schweizerpass.ch.

| | Kosten | Gültigkeit |
|---|------------|------------|
| Identitätskarte (ID) <small>Erwachsene</small> | Fr. 70.00 | 10 Jahre |
| Identitätskarte (ID) <small>Kind</small> | Fr. 35.00 | 5 Jahre |
| Pass <small>Erwachsene</small> | Fr. 145.00 | 10 Jahre |
| Pass <small>Kind</small> | Fr. 65.00 | 5 Jahre |
| Kombi (ID und Pass) <small>Erwachsene</small> | Fr. 158.00 | 10 Jahre |
| Kombi (ID und Pass) <small>Kind</small> | Fr. 78.00 | 5 Jahre |

Wandergruppe Marthalen/ Rheinau

Wir werden uns an die Schutzkonzepte halten

Wir wandern von Stetten AG- Bremgarten

Leichte Tageswanderung

Montag 3. Juli 2023

| | |
|--------------------------|---|
| Route | von Stetten AG Klosterfeld wandern wir der Reuss entlang bis ins Städtchen Bremgarten, unterwegs werden wir aus dem Rucksack zu Mittag essen. |
| Dauer | ca. 2 ½ Std. |
| Höhen | ca 100 m rauf und 90 m runter |
| Ausrüstung | Sonnenschutz, Mittagessen |
| Abfahrt | 8.42 Uhr ab Rheinau 8.59 Uhr ab Marthalen |
| Rückkehr | ca. 17.00 Uhr (Marthalen) |
| Billette | bitte Stetten AG alle Zonen lösen Fr. 30.- |
| Versicherung | ist Sache der Teilnehmer |
| Leitung, Auskunft | Esther Mischler 052 319 31 75/ 079 725 89 35 |
| Beitrag | Fr. 2.- Abgabe an Pro Senectute |
| Durchführung | Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt |

Es freuen sich auf viele Wanderlustige
Pro Senectute Ortsvertretung

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



Vermietung Räumlichkeiten

Nachfolgende Räumlichkeiten können durch Einwohner von Marthalen über die Gemeindeverwaltung gemietet werden:

| | | |
|-------------------------------|-------------------|------------|
| Theorieraum Feuerwehrgebäude: | 70 - 100 Personen | Fr. 150.-- |
| Lindehof: | ca. 30 Personen | Fr. 80.-- |
| Waldhütten: | 15 - 25 Personen | Fr. 80.-- |
| Saal Schulhaus Ellikon: | ca. 30 Personen | Fr. 80.-- |

Das Schützenhaus (Steinacker) wird über den Militärschiessverein, Fida Manz, Tel. 052 319 22 85 vermietet. Der Holzschopf der Gemeinde Marthalen gegenüber des Schützenhauses ist nicht im Mietumfang enthalten. Weitere Auskünfte zum Holzschopf erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung.



Geschichtentreff für kleine Bücherzwerge

Magst du Bilderbücher und Geschichten? Dann bist du bei uns genau richtig.

An folgenden Samstagmorgen von 9.30 – 11.00 Uhr erzählt das Bibliotheksteam in der Bibliothek im Primarschulhaus Geschichten für Kinder von ca. 2 - 7 Jahren. Währenddessen können deine Eltern in der Bibliothek stöbern und einen Kaffee geniessen.

Samstag, 10.6.2023

Samstag, 1.7.2023

Samstag, 9.9.2023

Samstag, 7.10.2023

Samstag, 4.11.2023

Samstag, 2.12.2023

Sei auch du ein Bücherzwerg.
Wir freuen uns auf dich.
Das Bibliotheksteam



Freie Betreuungsplätze

In der Tagesstruktur Zingge werden die Kinder täglich in zwei Gruppen betreut. Das Angebot der Kita richtet sich an Kinder ab 3 Monaten bis zum Kindergarteneintritt, dasjenige des Hortes an Kinder ab Kindergarteneintritt bis zur 6. Klasse.

Ab August 2023 haben wir in der Kita und im Hort freie Betreuungsplätze. Gerne dürfen Sie mit der Betriebsleitung Karin Meyer einen Besichtigungstermin vereinbaren.

Wir freuen uns auf Sie.



Karin Meyer
Tagesstruktur Zingge
Zinggstrass 5
8460 Marthalen
kita@primarschule-marthalen.ch
052 301 40 38

30 JAHRE CFP

Jubi-Fest 01.07.23

Schützenhaus Marthalen

11:11 Uhr Festbeginn

13:13 Uhr Start der Plauscholympiade für Gross und Klein
Die Anmeldung kann direkt am Fest gemacht werden.

17:17 Uhr Apéro für geladene Gäste
Der Festbetrieb läuft parallel weiter.

03:03 Uhr Festende

Ab 23:00 Uhr fährt ein Shuttlebus in die umliegenden Gemeinden.

Es ist ein Zeltplatz auf dem Areal zur Gratisnutzung vorhanden.
(Keine Duschkmöglichkeiten)

Kinderparadies mit:
Sandhaufen | Hüpfburg | Sirup-Bar
Gratis Kinderschminken von 14:00 - 17:00 Uhr
www.schminkschmid.ch



Folge uns auf:



chrottepoesche.ch

Guggenauftritte ab 18:18 Uhr und am Abend
Partysound und diverse Bars

Essensangebot während dem ganzen Fest:
Pommes | Steak | Würste | Pizza | handgemachte Glacé

Immer aktuelle Info's zu unserem Jubifest findest du auf Social Media oder auf unserer Homepage



Gastgeber gesucht!

Vom Freitag 15.07. – Sonntag 20.8.23

An jedem dieser Tage können Sie sich als Gastgeber bei uns melden und ihren Garten, Grill und Sitzgelegenheit zur Verfügung stellen.

In der Vergangenheit sind dadurch viele interessante und ungezwungene Begegnungen entstanden.

Egal ob sie die Gastgeber kennen oder nicht, gehen Sie mit ihren eigenen Leckereien unangemeldet vorbei und geniessen Sie diese Grillstunden.

Teilen Sie uns folgendes mit: Name, Ort und Erreichbarkeit
an welchem Tag,
zu welcher Zeit,
mit Schlechtwettervariante?

Der Verein Dorfläbe freut sich auch in diesem Jahr auf viele Gastgeber und auf alle Besucher und Besucherinnen, welche das Angebot in Anspruch nehmen.

Anmeldung:

www.dorflaebe-marthalen.ch , Mail an info@dorflaebe-marthalen.ch oder bei

Thomas Baldegger 079 770 2928



Helft mit bei der Dekoration des Anlasses

**MARTEL
UF DE
GASS**



**Nehmt alte Stoffstücke und schneidet
diese Dreieck-Form aus.**

**Die Dreiecke werden
gesammelt und dann für
den Anlass zu
einer Girlande
zusammengenäht.**

**Bis Ende August
abgegebene Dreiecke
werden vernäht**

Herzlichen Dank!

Abgabe bei
Erika Vollenweider,
Ritterhof 3,
8460 Marthalen
0796172174

Wer Spass am Girlandennähen hat,
darf sich gerne melden.



Pan Eco Veranstaltungsübersicht 2023 (Juni)

| Datum | Zeit | Art der Veranstaltung | Titel | Teaser |
|--------------------|---------------|-------------------------------|--|--|
| Fr. 9. Juni | 20 – 22.45 | Erlebnisabend für Familien | Nachts auf dem Erlebnispfad | Im Schutz der Dämmerung erwacht unser Erlebnispfad so richtig zum Leben. Kommen Sie mit auf eine tierische Entdeckungsreise! |
| Sa. 10. Juni | 17–22 | Exkursion für Erwachsene | Biber-Abend 1 | Die Biber breiten sich immer weiter aus. Trotzdem bedarf es ein wenig Glück, um einem der Biber zu begegnen. Wir helfen dabei! |
| Sa. 17. Juni | 17–22 | Exkursion für Erwachsene | Biber-Abend 2 | Die Biber breiten sich immer weiter aus. Trotzdem bedarf es ein wenig Glück, um einem der Biber zu begegnen. Wir helfen dabei! |
| Sa. 17. Juni | 9–12 | Exkursion für Erwachsene | Besuch der Greif- vogelstation: Schwerpunktthema Segler | Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und erfahren Sie Faszinierendes über einheimische Segelflieger. |

Sämtliche Events für das Jahr 2023 sind der Webseite des Naturzentrums Thurauen und der Greifvogelstation aufgeschaltet und können ab sofort gebucht werden

Mehr Informationen dazu finden Sie auf:

<https://naturzentrum-thurauen.ch/events/>

Chrischona Marthalen
mitenand, fürenand, Chile für alli si



Unsere Gottesdienste

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm ☺

Sonntag, 11.06. | 09.30 Uhr
Gottesdienst Kantonales Turnfest Dägerlen
Predigt: D. Fulda-Bordt und Ch.Zwicky
kein Livestream

Sonntag, 18.06. | 10.00 Uhr
Abschluss Biblischer Unterricht/Apéro
Predigt: Nadine Hangartner
Livestream

Sonntag, 25.06. | 09.30 Uhr
Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Liebe nimmt alles auf sich, sie verliert nie den
Glauben oder die Hoffnung und hält durch bis
zum Ende.
1. Korinther 13.7

www.chrischona-marthalen.ch

Unsere Anlässe

JG Refresh (Jugendgruppe)
Samstag, 17.06.–01.07. | 20.00 Uhr
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

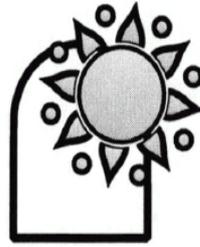
Wyland Life (Jugendgottesdienst)
Samstag, 24.06. | 19.00 Uhr
Kontakt: Timon Aeschlimann | 076 499 93 64

TeensClub
Freitag, 09.06.–23.06. | 19.30 Uhr
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

Jungschar
Samstag, 10.06.–24.06. | 14.00 Uhr
Kontakt: Aline Wettstein | 077 460 07 77
www.jungschar-marthalen.ch

55 Plus
Mittwoch, 21.06. | 18.00 Uhr Grillabend
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

Du bisch herzlich Wilkomme bi üs!



Gottesdienste

So, 11. Juni Sing-Gottesdienst

9.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Bergkirche Musik: Katharina Giger-Gasse,
Rheinau Gesang & Piano
Kollekte: Tilia, Rheinau
Anschliessend Apéro



So, 18. Juni Regional-Gottesdienst

9.30 Uhr mit Taufe von Lino Reutemann
Kirche Pfrn. Erika Rengel
Truttikon Musik: Regula Dudás, Orgel
Kollekte: Flüchtlingskollekte HEKS
**Anschliessend
Kirchgemeindeversammlung
Fahr Dienst 9 Uhr** Primarschule
(Bettina Nägeli, 078 619 31 67)



So, 25. Juni Gottesdienst

9.30 Uhr mit Taufe von Yuna Machalek
Kirche Pfr. Ernst Friedauer
Marthalen Musik: Bojana Ammersinn, Orgel
Kollekte: Tischlein deck dich
Anschliessend Chile-Kafi



Weitere Termine

So, 4. Juni Konzert Zurich Gospel Choir
17 Uhr Bergkirche Rheinau



Sa, 24. Juni Meditation

9.30 Uhr Kirche Benken

Kinder & Jugend

Sa, 10. Juni Kolibri für Gross und Chlii
9.30 Uhr Kirche Marthalen



Die nächsten Anlässe

Sing-Gottesdienst in Rheinau

„Sing, bet und geh auf Gottes Wegen, verricht das Deine nur getreu...“. So beginnt die siebte Strophe des Liedes „Wer nur den lieben Gott lässt walten“ von Georg Neumark (Kirchengesangbuch Lied-Nr. 681). Genau das machen wir am 11. Juni im Gottesdienst in der Bergkirche Rheinau. Wir beten und vor allem: Wir singen - angeleitet von Katharina Giger-Gasse. Wer den Gottesdienst besucht, wird merken: Singen bewegt und innerlich und tut unserer Seele gut. Sie sind herzlich zu diesem speziellen Gottesdienst, in dem wir auch moderne Lieder singen werden, eingeladen.

Kirchgemeindeversammlung

Im Anschluss an den Gottesdienst mit Taufe am 18. Juni wird um 10.45 Uhr die Kirchgemeindeversammlung abgehalten. Wir freuen uns über eine grosse Gottesdienstgemeinde und eine rege Teilnahme an der Kirchgemeindeversammlung. Nachher steht die Kirchenpflege für Fragen bereit.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzählenden
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
3. Informationen aus der Pfarrwahlkommission
4. Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

Ob ein Regionalgottesdienst stattfindet, verschiedene Gottesdienste in den Orten, ein spezieller Musik-Gottesdienst oder... Das finden Sie auf der neuen Webseite - schauen Sie rein. Sie sind überall herzlich willkommen:

www.kirche-wm.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

| Wann? | Wer? | Was? | Bemerkung |
|--------------|-----------------------------------|--|---|
| Fr. 9. Juni | Frauenverein Marthalen | Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren | 11.30 Uhr, Rest. Stube |
| Sa. 10. Juni | Brass Band Posau- nenchor | Altpapier - und Kartonsammlung | ab 08.00 Uhr |
| Sa. 10. Juni | Bibliothek Marthalen | Geschichtentreff für kleine Bücherzwerge | 9.30 Uhr, Bibliothek Marthalen |
| Sa. 10. Juni | FC Ellikon - Marthalen | FCEM 1 - FC Phönix Seen 2 | Wyland - Arena Marthalen |
| Do. 15. Juni | Militärschiessverein Marthalen | 2. obligatorische Übung | 18.30 Uhr, MSV Marthalen |
| So. 18. Juni | Gemeinde Marthalen | Wahlen und Abstimmungen | Gemeindehaus Hirschen und Schulhaus Ellikon am Rhein |
| Mi. 21. Juni | Pro Senectute | Leichte Spazierwanderung | 13.59 Uhr, Bahnhof Marthalen |
| Fr. 23. Juni | Frauenverein Marthalen | Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren | 11.30 Uhr, Rest. Rössli |
| Sa. 1. Juli | Guggenmusik Chrottepösche | Jubi - Fest 30 Jahre GCP | 11:11 Uhr, Schützenhaus Marthalen |
| Mo. 3. Juli | Pro Senectute | Leichte Tageswanderung | 8.59 Uhr, Bahnhof Marthalen |



Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 50, Fax 052 305 44 55

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 14. Juni 2023, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Beatrice Egger, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen